Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **51 (1933)**

Heft 275

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 23. November 1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 23 novembre 1933

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LIme année

Parait journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel: LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile: Rapporti economici

Nº 275

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnements:** *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

Nº 275

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Grossbritannien: Warenzeichengesetz. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Berichtigung.

Die zwecks Amortisation zur Auskündung unterm 1. Dezember 1932 erlassene Publikation betreffend Lebensversicherungspolice Nr. VII C 84680 der Schweiz. Lebensversicherungs- & Rentenanstalt in Zürich, lautend zugunsten des Johann Breitenstein, Hotelportier, in Interlaken, für Kapital Fr. 5000, erschienen in den Handelsamtsblättern Nrn. 285, 288 und 291 vom 5., 8. und 12. Dezember 1932 wird dahin richtig gestellt, dass diese Police nicht vom Jahr 1912, sondern vom 19. März 1913 datiert. (W 529²)

Interlaken, den 20. November 1933. **Der Gerichtspräsident:** Itten.

Aufrufe — Sommations

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 18. November 1933 wird der allfällige Inhaber der vermissten Obligation Nr. 587215 der Thurg. Kantonalbank per Fr. 1000, d. d. 4. Dezember 1928, lautend auf Frau B. Keller-Grundlehner, in Schatisheim, aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel unter Vorlage desselben innert Jahresfrist geltend zu machen, ansonst diese Obligation als kraftlos erklärt wird. (W 534²)

Frauenfeld, den 18. November 1933.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Es wird vermisst: Gült, angegangen 16. Mai 1870, transfixiert auf Fr. 1470, errichtet von Josef Spörri, haftend auf der Liegenschaft Vorderhöndlen, Eschenbach, des Kandid Estermann, Mettlen, Eschenbach.

In Anwendung von Art. 870 des Z. G. B. wird der unbekannte Inhaber dieser Gült aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 530²)

Hitzkirch, den 21. November 1933.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Dr. J. Muff.

Das Sparheft der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Wallenstadt, Nr. 2750, lautend auf Lorenz Eberle, Fälli, Portels-Flums, Wert per 31. Dezember 1932 Fr. 314.80, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber desselben wird aufgefordert, es innert der Frist von drei Monaten seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 421¹)

St. Gallen, den 25. September 1933.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Das Sparkassabüchlein der Ersparnisanstalt des Kaufmännischen Direktoriums St. Gallen Nr. 136148, lautend auf Kaspar Metzger, Arbon, Wert per 31. Oktober 1932 Fr. 1499.05, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber desselben wird aufgefordert, es innert der Frist von drei Jahren seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 422¹)

St. Gallen, den 25. September 1933.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es wird vermisst: Transfix per Fr. 3000, d. d. 7. November 1898, gezogen aus Kautionsurkunde per Fr. 5000, d. d. 15. Dezember 1894, G. Seite 151, und haftend auf G. B. Nr. 468, Regierungsrat M. Theiler-Helbling, Wollerau.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Höfe vom 21. November 1933 wird der allfällige Inhaber dieser Pfandurkunde aufgefordert, diese innert Jahresfrist soit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 535³)

Wollerau, den 22. November 1933. **Bezirksgericht Höfe.**

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds, somme le détenteur inconnu de la Feuille de capital de l'Obligation 4 % Foncière, au porteur, de la Banque Cantonale Neuchâteloise, Série Z, nº 2028, de fr. 500, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal I de La Chaux-deFonds, dans le délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 533³)

La Chaux-de-Fonds, le 22 novembre 1933.

Le greffier du Tribunal I: A. Greub.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Aarg. Amtsblatt Nrn. 40, 41 und 42 vom 1., 8. und 15. Oktober 1932 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 229, 234 und 240 vom 30. September, 6. und 13. Oktober 1932 als vermisst aufgerufenen:

1. Schuldbrief per Fr. 2112, datiert 5. September 1917, zugunsten Juliana Rosina Weber, geb. 1880, Pfarrköchin, in Wohlen;
2. Schuldbrief per Fr. 2312, datiert 5. September 1917, zugunsten Adolf Weber, Gärtner, geb. 1881, in Obersiggenthal, und
3. Schuldbrief per Fr. 2012, datiert 5. September 1917, zugunsten Marie Weber, Gärtners, geb. 1886, in Baden;

alle drei auf Grundbuch Baden Nr. 589 im IV. Range haftend, zu Lasten des Robert Weber, Gärtner, in Baden, und der Erbengemeinschaft des Otto Weber, in Baden,

wurden binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und werden daher gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 854 O. R. als nichtig und kraftlos erklärt. (W 532)

Baden, den 21. November 1933. **Bezirksgericht.**

Durch Urteil des Bezirksrichters von Schaffhausen vom 22. November 1933 ist nach fruchtlosem Aufruf die nachstehend bezeichnete Realkautionsurkunde als kraftlos und die Pfandstelle für frei erklärt worden:

Realkautionsurkunde vom 6. November 1901 über Fr. 20,000 im I. Rang; Schuldnerin: Frau Wwe. Magdalena Hutterli geb. Rickenbach, von Salenstein, in Schaffhausen; Unterpfand: Grundbuch Schaffhausen G. Nr. 895, 10 Aren 17,4 m² Gebäudegrundflächen zum «Salzhof» am Freien Platz mit Gebäuden B. K. Nr. 23 A und 23 B, eingetragen im Pfandprotokoll der Stadt Schaffhausen, Band II B, fol. 70. (W 536)

Schaffhausen, den 22. November 1933.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz: Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Par ordonnance du 20 novembre 1933 le président du Tribunal du Lac a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur nº 67459 de la Banque de l'Etat de Fribourg de fr. 5000 au 5 % remboursable depuis le 19 août 1930 et munie de coupons au 1er février 1928 et suivants. (W 531)

Morat, le 21 novembre 1933. **Le président:** Dr. Emile Ems.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 20. November. Die **Brockman-Sohlen-Vertriebs-Aktiengesellschaft (Société Anonyme pour la vente des semelles Brockman) (Brockman Shoe Stickers distribution Co. Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1932, Seite 1889), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1933 das Aktienkapital von Fr. 60,000 auf Fr. 6000 herabgesetzt durch Annullierung von 54 Aktien zu Fr. 1000. Art. 2 der Statuten hat nunmehr folgenden Wortlaut: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 6000 und ist eingeteilt in 6 auf den Namen lautende Aktien zu nominell Fr. 1000, die bar einbezahlt worden sind. Die übrigen Bestimmungen der Statuten bleiben unverändert. Dr. Marcel Schmidt und René de Grenus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und es ist ihre Zeichnungsberechtigung erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Edmond Aubert, von Neuenburg, Kaufmann, in Zürich (bisher Prokurist), und als Prokuristin Käthi Pawlik, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Zürich, beide mit Einzelzeichnung. Geschäftsdomizil ist nunmehr Fortunagasse 9, in Zürich 1.

20. November. **Baugenossenschaft Freiblick Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1933, Seite 1318). Simon Bertschmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Heinrich Weilenmann, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Präsident; Hans Fröhlich, bisher Aktuar, ist nunmehr Vizepräsident und 1. Aktuar; Ernst Leisinger, Kanzlist, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist nunmehr 2. Aktuar, und Hans Salzenberg, Prokurist, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist nunmehr Delegierter. Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Fritz Gallmann, Finanzkontrolleur, von Hirzel (Zürich), in Zürich. Präsident, Vizepräsident und 1. Aktuar, 2. Aktuar, Kassier und der Delegierte zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv, die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Milchbuckstrasse 52, in Zürich 6.

20. November. **Spitzen und Besatz A.-G. (Dentelles et Passementeries S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1932, Seite 376). In

ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1933 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 10,000 beschlossen durch Abstempelung der 100 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 100. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Es zerfällt das Fr. 10,000 betragende Aktienkapital in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Franz Bürli-Baumann ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; dessen Unterschrift wird gelöscht. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Arthur Bollag, Kaufmann, von Ober-Endingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Talstrasse 12, in Zürich 1.

20. November. **Apparate- und Maschinenfabriken Uster, vormals Zellweger A.-G.,** in Uster (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1933, Seite 1810). Das Geschäftslokal befindet sich in Niederuster.

Baumaterialien, Autotransporte. — 20. November. Die Firma **J. Schärer,** in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 71 vom 23. Februar 1904, Seite 281), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Baumaterialien; Autotransporte.

Technische Neuheiten. — 20. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rehmann & Co. Remax-Uitra-Fiim,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1930, Seite 1602), Verkauf von technischen Neuheiten, wird abgeändert auf **Rehmann & Co.** Die beiden Gesellschafter wohnen: Albert Rehmann in Zürich 8 und Fritz Rehmann in Zürich 6. Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Häuser-Umnummerierung jetzt Limmatquai 72.

Schreibmaschinen. — 20. November. Die Firma **August Baggenstos,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1930, Seite 454), Vertretung der Präzisions-Schreibmaschine « Hermes » usw., hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Waisenhausstrasse 2.

Lebensmittel, Textilwaren. — 20. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Winzeler & Cie.,** in Bern, mit gleichnamiger Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1932, Seite 1841), Handel in Waren der Lebensmittel- und Textilwarenbranche, ist der Gesellschafter Arnold Malan ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung ist erloschen.

20. November. **Israelitische Cultusgemeinde Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1931, Seite 2826). Isidor Horn ist aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Uraniastrasse 36, in Zürich 1.

20. November. **Immobilienbesitz A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2990), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Karl Weisheit, von und in Zürich, und an Oscar Meier, von Leibstadt, in Zürich. Die beiden genannten Prokuristen zeichnen kollektiv.

Waren aller Art. — 20. November. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Erny-Thut & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1930, Seite 279), Agentur und Kommission in Waren aller Art usw., ist die Prokura von Anny Hauser erloschen.

Holzhandlung usw. — 20. November. Die Firma **Hermann Rothenhofer,** in Oetwil a. See (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1929, Seite 2402), Holzhandlung und Landwirtschaft, hat ihren Sitz nach Egg verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Automaten, patentierte Neuheiten. — 20. November. Inhaber der Firma **Ernst Hanselmann,** in Zürich 1, ist Ernst Hugo Hanselmann, von Sennwald (St. Gallen), in Zürich 1. Die Firma erteilt Einzelprokura an Ferdinand Bruhin, von Wangen (Schwyz), in Zürich. Vertrieb von Beer's Schenk-Automaten und patentierten Neuheiten. Froschaugasse 2.

Modeartikel. — 20. November. Inhaber der Firma **Friedrich Meier « Elite »,** in Zürich 1, ist Friedrich Meier, von Obersiggenthal (Aargau), in Zürich 1. Handel in Herren- und Damenmodeartikeln. Rennweg 24.

Hotel. — 20. November. Inhaber der Firma **Ferdinand Michel,** in Zürich 1, ist Ferdinand Herm. F. Michel-Pauli, von Basel, in Zürich 1. Betrieb des Savoy-Hotel Baur en Ville und Café Restaurant Orsini. Poststrasse Nr. 12.

20. November. Inhaber der Firma **Albert Pfenninger, chem. Produkte,** in Zürich 6, ist Albert Pfenninger, von und in Uster. Fabrikation und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer und anderer Produkte. Bolleystrasse 20.

Leinen- und Baumwollwaren. — 20. November. Inhaber der Firma **Ralph Täuber,** in Albisrieden, ist Ralph Henry Eugen Täuber-Kiefl, von Winterthur, in Albisrieden. Handel in Leinen- und Baumwollwaren en gros; Textil-Vertretungen. Grütstrasse 28.

Restaurant. — 20. November. Inhaberin der Firma **Anna Zimmermann,** in Zürich 1, ist Anna Zimmermann, von Würenlos, in Zürich 1. Restaurationsbetrieb. Seilergraben 9.

Restaurant. — 20. November. Die Firma **Frau Wwe. Bohlindt-Eck,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1930, Seite 2600), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant, Hotel. — 20. November. Die Firma **Lina Gügi-Schalow,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 244 vom 24. September 1920, Seite 1826), Restaurationsbetrieb und Hotel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Strumpfwaren. — 20. November. Die Firma **H. Zürcher & Co,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1930, Seite 1361), Vertretungen in Strumpfwaren; unbeschränkt haftender Gesellschafter: Henry Zürcher-Naef; Kommanditär: August Kern, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

20. November. **Immobilien-Kredit-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1929, Seite 1458). Das Verwaltungsratsmitglied Jakob Lüthi-Streuli führt als Namen nur noch Jakob Lüthi und wohnt in Küsnacht (Zürich).

Spitzen, Kragen, Knöpfe usw. — 20. November. Firma **Hawelski & Hirsch,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1932, Seite 1646), Handel in Spitzen, Kragen, Knöpfen und verwandten Artikeln. Der Kollektivgesellschafter Donat Hawelski hat mit seiner Ehefrau Sophie geb. Facchetti, in Zürich 7, vertragliche Gütertrennung vereinbart.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Restaurant. — 1933. 20. November. Inhaber der Einzelfirma **Chiono,** in Biel, ist Antoine Chiono, italienischer Staatsangehöriger, in Biel. Betrieb eines Restaurants. Zentralstrasse 26.

Uhren, Edelsteine. — 20. November. Die Einzelfirma **H. Wyss, Uhren- und Edelsteinhandlung,** in Biel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 1. Februar 1901, Seite 129), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Café. — 20. November. Inhaber der Einzelfirma **Hermann Ryf,** in Biel, ist Hermann Ryf, von Attiswil (Bern), in Biel. Betrieb des Café Cardinal, Kanalgasse 29.

Bureau Burgdorf

Leinwandfabrikation. — 20. November. Aus der Kollektivgesellschaft **Schmid & Cie.,** Leinwandfabrikation, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1917), ist der Gesellschafter Otto Schmid infolge Todes ausgeschieden. Der Gesellschafter Oskar Schmid ist Bürger von Eriswil und Burgdorf.

Bureau Fraubrunnen

Haushaltungsapparate usw. — 14. November. Inhaber der Einzelfirma **Gottfried Bodenmann,** in Münchenbuchsee, ist Gottfried Bodenmann, von Martisberg, in Münchenbuchsee. Haushaltungsapparate und Boma-(chemisch-technische) Produkte. In Münchenbuchsee.

Bureau Nidau

Tuchhandlung, Mercerie usw. — 14. November. Die Firma **Adolf Iriet,** Tuchhandlung, Konfektion, Mercerie und Delikatessen, in Twann (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1919, Seite 206), wird entsprechend dem Begehren des Inhabers gestrichen, da beim derzeit beschränkten Geschäftsumfang die Voraussetzungen der Eintragspflicht nicht mehr erfüllt sind.

Uri — Uri — Uri

Landwirtschaftliche Produkte. — 1933. 16. November. Inhaber der Einzelfirma **Müller-Herger,** in Altdorf, ist Alois Müller-Herger, von und in Altdorf. Handel in landwirtschaftlichen Produkten.

Glarus — Glaris — Glarona

1933. 17. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Rohstoff-Verkehrs A. G.,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1929, Seite 1896), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1933 die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 40,000 auf Fr. 100,000 beschlossen, durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien zu Franken 1000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert.

Beteiligungen usw. — 17. November. Laut Statuten vom 7. November 1933 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Finak Aktiengesellschaft (Finak Société Anonyme)** eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Der Zweck der Gesellschaft besteht im Erwerb und in der Verwaltung von Beteiligungen und Vermögen, dem Abschluss von Anleihen und Darlehen, dem Erwerb von Erfindungen und Patenten, sowie im Abschluss von Geschäften, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen und für diesen förderlich sein können. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 500 Aktien zu je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Dr. Paul Des Gouttes, Advokat, von und in Genf. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Rudolf Gallati, Hauptstrasse, in Glarus.

Patentverwertung. — 17. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Patentas A. G.,** An- und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Erfinderrechten und deren Ausübung, mit Sitz in Mitlödi (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1931, Seite 2758), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. November 1933 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Bäckerei, Spezereien. — 1933. 17. November. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Jordi,** in Solothurn, ist Fritz Jordi, Gottfrieds, von Wyssachen (Bern), in Solothurn. Bäckerei und Konditorei sowie Spezereihandlung. Bielstrasse Nr. 84.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Autoreparaturen. — 1933. 16. November. Die Kollektivgesellschart **Jeck & Co,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1932, Seite 142), Autoreparaturwerkstätte, hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Fritz Jeck ».

Inhaber der Firma **Fritz Jeck,** in Basel, ist Fritz Jeck, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Adèle geb. Bellon in Gütertrennung lebend. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Jeck & Co ». Garagebetrieb und Autoreparaturwerkstätte. Bruderholzstrasse 112.

Wirtschaft. — 16. November. Inhaberin der Firma **Wwe Gasser-Lang,** in Basel, ist Witwe Marie Gasser-Lang, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Reinacherstrasse 30.

Bauunternehmungen. — 16. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Alfred Merz & Co,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1933, Seite 1890), Bauunternehmungen, hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Möbel. — 17. November. Die Firma **August Grässlin-Gehrig,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1931, Seite 232), Handel und Fabrikation von Möbeln, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Staubsauger usw. — 17. November. Unter der Firma **Purator Aktiengesellschaft** besteht auf Grund der Statuten vom 10. November 1933, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Herstellung und zum Vertrieb von Staubsaugern und ähnlichen Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Hans Kramer, Rechtsanwalt, von und in Basel. Zum Geschäfts-

führer wurde ernannt Arthur Siebel, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gartenstrasse 60.

Wein, Liqueur. — 17. November. Die Firma **Léon Levy-Wahl,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1926, Seite 632), Wein und Liqueurs en gros, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Léon Levy-Wahl Wwe & Sohn».

Witwe Juliette Levy-Wahl und Robert Levy, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Léon Levy-Wahl Wwe & Sohn,** in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 20. November 1933 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Léon Levy-Wahl», in Basel, übernimmt. Handel in Weinen und Spirituosen. Schützengraben 16.

Weine, Spirituosen. — 17. November. Inhaberin der Firma **Frieda Ackermann,** in Basel, ist Frieda Ackermann-Schill, von und in Basel. Handel in Weinen und Spirituosen. Klybeckstrasse 77.

Vegetabilien, Drogen usw. — 17. November. Die **Herbaria A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 156), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kohlenberggasse Nr. 45. Ferner hat sie Einzelprokura erteilt an Margrit Rohrbach, von und in Basel.

Telephonbau. — 18. November. Die Kollektivgesellschaft **Scholer & Oppliger in Liq.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1933, Seite 50), Telephonbau, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Spiegelfabrikation, Glasschleiferei usw. — 18. November. Aus der Kommanditgesellschaft **Rudin, Kühnlein & Co.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1933, Seite 566), scheidet der unbeschränkt haftende Teilhaber Johann Kühnlein aus. Die Firma lautet nunmehr **Rudin & Co.**

Annoncen-Expedition. — 18. November. In der **Gedezet Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 21. Juli 1931, Seite 1596), ist die Prokura des Max Meister erloschen. Zum Kollektivprokuristen wurde ernannt Paul Beerli-Stemmer, von und in Basel.

18. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Radio-Import A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2318), ist Heinrich Jenne ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied ist der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Fritz Ramstein; er führt nunmehr Einzelunterschrift. Geschäftslokal nunmehr Leonhardsstrasse 18.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Gemüsehandlung. — 1933. 18. November. Die Firma **Pietro Berlanda,** Gemüsehandlung, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 84, vom 12. April 1917, Seite 591), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Früchte, Gemüse. — 18. November. Inhaber der Firma **Carlo Pizzamiglio-Berlanda,** in Herisau, ist Carlo Pizzamiglio, von Italien, wohnhaft in Herisau. Früchte- und Gemüsehandlung. Spittel 386.

Kurhaus. — 18. November. Johann Estermann, Josef Estermann und Anton Estermann, alle drei von Gunzwil (Luzern) und wohnhaft in Schwellbrunn, haben unter der Firma **Gebrüder Estermann,** mit Sitz in Schwellbrunn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. September 1933 begonnen hat. Kurhausbetrieb. Zum «Säntisblick», Engishöhe.

Chemisch-technische Produkte usw. — 18. November. Johann Estermann und Anton Estermann, beide von Gunzwil (Luzern) und wohnhaft in Schwellbrunn, haben unter der Firma **J. & A. Estermann,** mit Sitz in Schwellbrunn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. September 1933 begonnen hat. Die Firma erteilt Einzelprokura an Heinrich Burckhardt, von Horgen, wohnhaft in Schwellbrunn. Fabrikation und Handel in chemisch-technischen, kosmetischen und Naturprodukten, sowie Lebensmitteln. Zum «Säntisblick», Engishöhe.

Papeterie. — 18. November. Die Firma **Alfred Sigrist-Schoch,** Papeterie, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 211, vom 9. September 1924, Seite 1504), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. November. Inhaberin der Firma **Frau Sigrist, Papeterie,** in Herisau, ist Witwe Marie Sigrist-Schoch, von Lippoldswilen (Thurgau), wohnhaft in Herisau. Papeterie. Poststrasse 246.

18. November. Die Firma **Annie Kimche, Strumpf- & Wollwarengeschäft z. Union,** Strumpf- und Wollwaren, Trikot- und Seidenresten, mit Hauptsitz in St. Gallen, hat ihre Zweigniederlassung in Herisau (S. H. A. B. Nr. 31, vom 8. Februar 1932, Seite 324) aufgehoben; die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh. gelöscht.

Wirtschaft. — 18. November. Die Firma **Johannes Müller,** Wirtschaft, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 128, vom 3. Juni 1924, Seite 935), ist infolge Verkaufs des Gesehäftes erloschen.

Wirtschaft, Hotel. — 18. November. Inhaber der Firma **Hans Bühler,** in Herisau, ist Hans Bühler, von Hemberg, wohnhaft in Herisau. Wirtschaft und Hotel. «Drei Königen», Spittel 383.

Landwirtschaft, Viehhandel. — 18. November. Die Firma **Adolf Heim,** Landwirtschaft und Viehhandel, in Gais (S. H. A. B. Nr. 201, vom 5. Juni 1901, Seite 801), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Sattler- und Tapezierergeschäft. — 18. November. Die Firma **Arnold Klaus-Breu,** Sattler-, Tapezierer- und Aussteuergeschäft, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 422, vom 13. November 1903, Seite 1685), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. November. Inhaber der Firma **Jacob Sprenger-Herzig, Rest. Adler,** in Teufen, ist Jacob Sprenger-Herzig, von Bussnang, wohnhaft in Teufen. Restaurant und Kolonialwarenhandlung. Dorfplatz.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei, Konditorei. — 1933. 17. November. Inhaber der Firma **Anton Isenring,** in Wil, ist Anton Isenring, von Wolfertswil-Degersheim, in Wil. Bäckerei-Konditorei; Kirchgasse 49.

Manufakturwaren. — 17. November. Die Firma **Fritz Schelling, vormals Schelling & Storz,** Manufakturwaren en gros, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 57 vom 8. März 1924, Seite 387), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Lisetta Schelling, vorm. Fritz Schelling».

Inhaberin der Firma **Lisetta Schelling, vorm. Fritz Schelling,** in Berneck, ist Lisetta Schelling, von und in Berneck. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Fritz Schelling, vormals Schelling & Storz». Manufakturwaren en gros und en détail; Kirchgasse/Burggasse.

17. November. **C. E. Noerpel Friedrichshafen, Filiale St. Gallen,** offene Handelsgesellschaft, mit Hauptsitz in Friedrichshafen und Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 124 vom 1. Juni 1926, Seite 991). Der Gesellschafter Carl Ernst Noerpel ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Einzelprokura des Paul Reichle und die Kollektivprokura des Anton Dettling sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an: Kurt Salzmann, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichshafen.

17. November. **Genossenschaft Konkordia von Uznach und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Uznach (S. H. A. B. Nr. 212 vom 12. September 1931, Seite 1980). Frau Katharina Nüssli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An ihrer Stelle wurde neu und ohne Unterschriftsrecht in den Verwaltungsrat gewählt Marie Blöchliger, Packerin, von und in Uznach.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. — 18. November. Inhaber der Firma **Carl Müller, Vertreter,** in Rorschach, ist Carl Müller, von Romanshorn, in Rorschach. Vertretung in chemisch-pharmazeutischen Präparaten; Hubstrasse 10.

Restaurant, Spezereien. — 18. November. Inhaber der Firma **Albert Müller,** in Rorschach, ist Albert Fidel Müller, von Henau, in Rorschach. Restaurant und Spezereihandlung; Conservenstrasse 3.

18. November. Die infolge Konkurses erfolgte Löschung der Firma **Werner Alther, Novitas Neuheiten für Industrie, Gewerbe & Hauswirtschaft,** Handel in Neuheiten für Industrie, Gewerbe, Land- und Hauswirtschaft, Versicherungen, landwirtschaftliche Expertisen, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1932, Seite 3054) wird, da der Konkurs widerrufen wurde, annuliert und es wird der frühere Eintrag wieder hergestellt.

Maschinen, Werkzeuge. — 18. November. Die Firma **Eugen Binder,** Handel in Maschinen und Werkzeugen, technische Neuerungen, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1932, Seite 1536), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Agenturen. — 18. November. Die Firma **Paul Guggenheim,** Agenturen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 14. Dezember 1931, Seite 2666), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Textilmaschinen. — 18. November. Die Firma **Christian Saxer-Saurer,** Handel mit Textilmaschinen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1927, Seite 1389), ist infolge Aufgabe des Gesehäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 18. November. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 7. November 1933.

Inhaber der Firma **Rudolf Byland-Reichen,** in St. Gallen C., ist Rudolf Byland-Reichen, von Veltheim (Aargau), in St. Gallen C. Restaurant Blumenberg; unterer Graben 7.

Radio, Grammophons usw. — 18. November. Die Firma **Max Strehle,** Handel in Radio, Grammophons, Platten und Schleifmaschinen für Landwirte, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 240), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1933. 16. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft für Hotel- und Industrie-Beteiligungen (Société Anonyme de Participations Hôtelières et Industrielles),** in Chur (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1930, Seite 180), ist Dr. Otto Pinösch infolge Todes ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Hans Weibel, Direktor, von und in Basel. Ferner wurde zum Prokuristen ernannt Carl Rüsch, von und in Basel. Das neue Mitglied des Verwaltungsrates und der Prokurist zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. November. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft «Rosa» Duvin,** mit Sitz in Duvin (S. H. A. B. Nr. 265 vom 13. November 1931, Seite 2420), sind Jakob Gartmann und Luzius Candrian ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. An ihrer Stelle wurden neu gewählt als Aktuar: Johann Caduff, von Duvin, und als Kassier: Christian Buchli, von Safien, beide Landwirte und wohnhaft in Duvin. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Metzgerei. — 18. November. Der Inhaber der Firma **Gian Gabriel,** Metzgerei und Wursterei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 80 vom 6. April 1930, Seite 737), hat seinen Wohn- und Geschäftssitz nach Landquart, Gemeinde Igis, verlegt.

Kolonialwaren, Delikatessen. — 18. November. Die Firma **Christian Oetiker-Calonder,** Delikatessen und Kolonialwarenhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 80 vom 9. April 1931, Seite 760), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Christ. Oetiker's Erben».

Frau Regula Oetiker-Calonder, von Stäfa, in Chur, Christina Becker-Oetiker, von Ennenda (Glarus), in Flims, Maria Thorer-Oetiker, von Fläsch, in Celerina, Johanna Oetiker, von Stäfa, in Chur, und Margrith Büchi-Oetiker, von Wildberg (Zürich), in Wil (St. Gallen), haben unter der Firma **Christ. Oetiker's Erben,** in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1933 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Christian Oetiker-Calonder». Zur Vertretung der Gesellschaft sind nur die beiden Gesellschafterinnen Regula Oetiker-Calonder und Johanna Oetiker befugt, welche Einzelunterschrift führen. Kolonialwaren, Delikatessen und Spirituosen. Kirchgasse 8.

Hotel. — 18. November. Die Firma **Andreas Marugg,** Privat-Hotel und Pension, An- und Verkauf von Liegenschaften, in Wiesen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 31. Oktober 1931, Seite 2322), ändert den Namen des Geschäftshauses ab in: Splendidhotel.

Chemisch-technische Produkte. — 20. November. Die Firma **Karl Balzer «Merkur»,** Versand chemisch-technischer Produkte, in Alvaneu-Bad (S. H. A. B. Nr. 183 vom 25. Juli 1921, Seite 1508), ist infolge Aufgabe des Gesehäftes erloschen.

Mechanische Schmiede. — 20. November. Die Firma **Gebr. Bebi,** mechanische Schmiede und Wagnerei, in Jenaz (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1932, Seite 2226), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

Mechanische Wagnerei. — 20. November. Inhaber der Firma **Florian Bebi,** in Jenaz, ist Florian Bebi, von und wohnhaft in Jenaz. Mechanische Wagnerei.

Mechanische Schmiede. — 20. November. Inhaber der Firma **Peter Bebi,** in Jenaz, ist Peter Bebi, von und wohnhaft in Jenaz. Mechanisehe Schmiede.

20. November. Die **A.-G. Hotel Pontresina,** in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1929, Seite 1887), hat in ihrer Generalversamm-

lung vom 5. Juli 1933 die Statuten teilweise revidiert und das bisherige Aktienkapital von Fr. 300,000 auf Fr. 60,000 reduziert durch Abschreibung jeder einzelnen Aktie auf 20% ihres Nominalwertes, nachdem die bisherigen Aktien zu Fr. 2.50, 20.— und 100.— bis auf einen Rest von 136 Aktien zu Fr. 2.50 und 8 Aktien zu Fr. 20.— in 599 Titel zu Fr. 500 zusammengelegt worden waren. Gleichzeitig wurde das auf Fr. 60,000 reduzierte Aktienkapital wieder auf Fr. 100,000 erhöht durch Ausgabe von 80 neuen Aktien zu Fr. 500. Das gegenwärtige Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 136 Aktien zu Fr. —.50, 8 Aktien zu Fr. 4.—, 599 Aktien zu Fr. 100 und 80 Aktien zu Fr. 500. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen haben keine Veränderung erfahren.

Aargau — Argovie — Argovia

1933. 17. November. Inhaber der Firma **Rudolf Binggeli Reformhaus Baden,** in Baden, ist Rudolf Binggeli, von Wahlern, in Baden. Reformhaus, Reformnährprodukte und -Getränke, Kosmetik, Körperpflegeartikel, Kolonialwaren und Kräuter, Bücher und Reformliteratur. Metzggasse 8.

17. November. Der Verein unter dem Namen **Bäckerverband Zurzach,** mit Sitz in Zurzach (S. H. A. B. 1916, Seite 704), hat in der Generalversammlung vom 25. April 1933 die Streichung im Handelsregister beschlossen. Der Verein besteht ohne Eintrag weiter. Er wird im Handelsregister gelöscht.

Zigarren. — 17. November. Inhaber der Firma **Alfred Kohler,** in Aarau, ist Alfred Kohler, von Berlin, in Aarau. Zigarren-Spezialgeschäft. Kasinostrasse 31.

Blumenfabrik. — 17. November. Die Firma **Th. Vogt,** Blumenfabrik, in Niederlenz (S. H. A. B. 1903, Seite 37), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma **Vogt, Blumenfabrik vormals Th. Vogt (Vogt, fabrique de fleurs ci-devant Th. Vogt),** in Niederlenz, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Th. Vogt», in Niederlenz, übernimmt, ist Witwe Adolfine Vogt, von Selzach und Grenchen, in Niederlenz. Blumenfabrik und Kranzbinderei. Alte Niederlenzerstrasse.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Papeterie, Mercerie, Spielwaren. — 1933. 20. November. Inhaber der Firma **Johann Müller-Schütz,** in Amriswil, ist Johann Müller-Schütz, von Näfels (Glarus), in Amriswil. Papeterie, Mercerie, Spielwarenhandlung.

Uhren, Bijouterie, Optik. — 20. November. Inhaber der Firma **Anton Weber,** in Amriswil, ist Anton Josef Weber, von Niederhelfenschwil (St. Gallen), in Amriswil. Uhren, Bijouterie, Optik.

20. November. Inhaber der Firma **Carl Müller, Papeterie,** in Amriswil, ist Carl Müller, von Tägerwilen, in Amriswil. Papeterie und Buchhandlung.

Automobile, Motorfahrzeuge, Radios. — 20. November. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Reginato,** in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1662), ist als weiterer Gesellschafter eingetreten Mario Reginato, von Italien, in Bürglen. Er ist ohne Vertretungsbefugnis. Die Gesellschaft wird nach wie vor vom Gesellschafter Bruno Reginato allein vertreten.

20. November. **Käsereigesellschaft Erdhausen-Herzogsbach,** in Erdhausen-Egnach (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1930, Seite 425). Jakob Stäheli, Kassier, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied wurde neu in den Vorstand gewählt Fritz Straub, Landwirt, von Egnach, in Herzogsbach-Egnach, und zum Kassier wurde das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Müller ernannt. Präsident, Aktuar und Kassier führen je kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

20. November. Der Verein unter dem Namen **Schützengesellschaft Romanshorn,** in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1923, Seite 2161), hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 3. Oktober 1933 die Löschung im Handelsregister beschlossen. Er besteht gemäss Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B. als Verein ohne Eintrag weiter. Aktiven und Passiven wurden übernommen.

20. November. **Elektrizitätsgenossenschaft Ennetaach,** in Ennetaach (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1922, Seite 700). Jean Zingg, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Vizepräsident Eduard Dintheer zum Präsidenten ernannt und neu wurde als Aktuar und zugleich Vizepräsident in den Vorstand gewählt Roman Federspiel, Landwirt, von und in Ennetaach. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv je mit einem weitern Vorstandsmitglied die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

20. November. In den Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Ettenhausen-Guntershausen,** in Ettenhausen (S. H. A. B. Nr. 75 vom 29. März 1928, Seite 623), wurde an Stelle von Johann Engeler, Gemeindeverwalter, der infolge Todes ausgeschieden ist, als Mitglied neu gewählt Karl Engeler, Landwirt, von und in Guntershausen. Er ist ohne Unterschriftsberechtigung.

Holzhandel, Müllerei, usw. — 20. November. Die Firma **H. Schmid,** Holzhandel, Sägerei, Landwirtschaft, Müllerei (Kundenmühle), in Margenmühle-Oberbussnang (S. H. A. B. Nr. 297 vom 11. Dezember 1919, Seite 2179), wird infolge Aufgabe des Holzhandels und der Müllerei und Dahinfallens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Schreib- und Rechenmaschinen. — 20. November. Die Kollektivgesellschaft **Müller & Gerschwiler,** Schreib- und Rechenmaschinenhandlung nebst Spezialreparaturwerkstätte, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1932, Seite 543), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

20. November. **Milchlieferungsgesellschaft Eppishausen-Erlen,** in Eppishausen-Erlen (S. H. A. B. Nr. 209 vom 6. September 1928, Seite 1723). August Häberlin, Präsident, und Karl Brugger, Mitglied, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des erstgenannten ist erloschen. An ihrer Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Ernst Stump, Landwirt, von Buchackern, in Eppishausen-Erlen, als Präsident, und Emil Steffen, Landwirt, von Wyssachen (Bern), in Erlen, als Mitglied. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Mühle, Futterwaren. — 20. November. Die Kollektivgesellschaft **H. Schmitt & Co.,** Mühle und Futterwarenhandlung, in Märwil (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1928, Seite 995), hat sich aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Confezione camicie. — 1933. 20 novembre. Titolare della ditta individuale **Rossi Arnoldo,** in Arzo, è Arnoldo Rossi fu Giuseppe, da Arzo, suo domicilio. Confezione camicie.

Negozio di bestiame. — 20 novembre. Titolare della ditta individuale **Pagani Enrico fu Giovanni,** in Morbio Inferiore, è Enrico Pagani fu Giovanni, da Morbio Inferiore, suo domicilio. Negoziante di bestiame.

Crotto. — 20 novembre. Titolare della ditta individuale **Polli Enrico,** in Riva S. Vitale, è Enrico Polli fu Costantino, da Brusino Arsizio, domiciliato in Riva S. Vitale. Esercizio di un crotto nella località detta Poiana.

Vini, osteria. — 20 novembre. La ditta individuale **Colombo Luigi,** commercio in vini, in Genestrerio (F. u. s. di c. del 22 luglio 1926, n° 168, pagina 1344), ha aggiunto al suo genere di commercio «esercizio di un' osteria».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

Pharmacie. — 1933. 15 novembre. La raison **Georges Perret,** pharmacien-chimiste, à Bière, exploitant la pharmacie de Bière (F. o. s. du c. n° 159 du 11 juillet 1927), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Pharmacie. — 17 novembre. Le chef de la maison **Georges Meylan,** à Bière, est Georges fils de Gabriel Meylan, bourgeois du Lieu, pharmacien-chimiste, domicilié à Bière. Exploitation de la pharmacie de Bière.

Bureau de Cossonay

17 novembre. La **Société de Fromagerie de La Sarraz,** société coopérative ayant son siège à La Sarraz, inscrite au registre du commerce dès le 21 décembre 1917 (F. o. s. du c. des 26 décembre 1917, n° 301, page 2008, et 22 avril 1930, n° 92, page 842), a, dans ses assemblées générales des 28 janvier et 28 avril 1933, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Samuel Michaud, d'Orny; vice-président: Charles Wannaz, de Lutry et Epesses; secrétaire-caissier: Victor Wannaz, de Lutry et Epesses; membres: Féréol Chenaux, de Gollion, et Lucien Brocard, de Dizy, tous agriculteurs, à La Sarraz, à l'exception de Samuel Michaud qui est domicilié à Orny. Charles Wannaz, président, et Georges Cuhat, secrétaire, n'ont plus la signature sociale; en outre, ce dernier ne fait plus partie du comité. La signature sociale appartient dorénavant au président Samuel Michaud, signant conjointement avec le secrétaire-caissier Victor Wannaz.

17 novembre. La société **Fromagerie de Senarclens,** société coopérative ayant son siège à Senarclens, inscrite au registre du commerce dès le 9 avril 1883 (F. o. s. du c. des 11 juin 1883, n° 85, page 682, et 30 mai 1928, n° 124, page 1056), a, dans ses assemblées générales du 9 novembre 1933 et du comité du 11 novembre 1933 renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Constant Guerry, de Lussery; vice-président: Charles Gleyre, de Chevilly; secrétaire-caissier: Henri Cevey, de Chescaux; membres: Louis Mange, de Gollion, et Marcel Dumauthioz, de Cuarnens, tous agriculteurs, domiciliés à Senarclens. Maurice Brun, vice-président, a cessé de faire partie du comité. La signature sociale appartient toujours au président Constant Guerry, signant conjointement avec le secrétaire-caissier Henri Cevey.

Bureau de Lausanne

Rectification. L'inscription de la société anonyme l'**Acropole S. A.,** ayant son siège à Lausanne, publiée dans la F. o. s. du c. du 9 novembre 1933, n° 263, page 2616, est rectifiée en ce sens que la raison s'écrit **L'Acropole S. A.**

Rectification. L'inscription de la modification du conseil de la **Société anonyme de l'Hôtel Royal,** dont le siège est à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 13 novembre 1933, n° 266, page 2652, est rectifiée en ce sens que la date de l'inscription est du 7 novembre 1933, au lieu du 7 octobre 1933.

Appareils électriques, etc. — 16 novembre. Suivant procès-verbal et statuts du 3 novembre 1933, il a été fondé sous la dénomination de **Société Anonyme Le Furet S. A.,** une société anonyme dont le siège est à Renens. La durée de la société est illimitée. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 100 chacune. La société a pour but l'exploitation, la fabrication, l'achat et la vente d'appareils électriques ou autres, destinés au chauffage. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, élus pour trois ans par l'assemblée générale. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il est seul et par la signature collective de deux administrateurs s'ils sont plusieurs. Pour la période triennale, l'administrateur est Yvonne fille de Eugène Reymond, de Vaulion, commerçante, domiciliée à Zurich. Les bureaux de la société sont chez Eugène Reymond, rue du Midi 1, à Renens.

16 novembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Olympic-Pully S. A.,** il est créé ce jour 10 novembre 1933, une société anonyme dont le siège est à Pully ayant pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Les statuts portent la date du 10 novembre 1933. La durée de la société est illimitée. Les publications prévues par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 20 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un ou, si l'administration est composée de plusieurs membres, par les signatures de deux des membres du conseil d'administration. Pour la première période triennale, est nommé comme administrateur Marcel fils d'Henri Tzaud, de Bottens (Vaud), employé de bureau, à Pully. Bureau de la société: chez Marcel Tzaud, Villa Eridano, à Pully.

Bureau de Vevey

Epicerie, primeurs. — 17 novembre. La raison **Vve Krieger,** à la Tour-de-Peilz, épicerie, primeurs (F. o. s. du c. du 24 décembre 1926, n° 301, page 2243), est radiée ensuite de remise de commerce.

Société immobilière. — 17 novembre. La société anonyme **Montreux West End S. A.,** dont le siège est à Montreux-Châtelard (F. o. s. du c. du 15 août 1929, n° 189, page 1681), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Pieter-Christiaan Jongeneel,

président (jusqu'ici vice-président); Charles Séchaud, vice-président (jusqu'ici administrateur); Henri Buisson, secrétaire (déjà inscrit); Henri Séchaud, de Paudex et Sullens, industriel, à Montreux-Châtelard. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. La signature de Jules Séchaud, président, décédé, est radiée.

17 novembre. La société anonyme **Banque d'Escompte Suisse,** dont le siège principal est à Genève, succursale de Vevey (F. o. s. du c. du 22 mars 1933, n° 68, page 697), fait inscrire ce qui suit: 1. Dans les assemblées générales de ses actionnaires des 6 avril 1933 et 11 mai suivant, elle a modifié ses statuts sur différents points, parmi lesquels ceux soumis à la publication sont les suivants: Son capital qui était de fr. 110,000,000, divisé en 136,500 actions ordinaires de fr. 500; 5000 actions ordinaires de fr. 350 et 80,000 actions privilégiées de fr. 500 a été réduit à fr. 40,140,000 par la réduction de fr. 500 à fr. 1 de la valeur nominale des 136,500 actions ordinaires de fr. 500 et l'échange à raison de 7 actions nouvelles contre 10 actions anciennes des 5000 actions ordinaires de fr. 350, réduites à $^1/_{500}$ème de leur valeur nominale contre 3500 actions de fr. 1 en sorte que le capital ordinaire a été réduit à fr. 140,000, divisé en 140,000 actions de fr. 1 chacune. Puis le capital a été augmenté de fr. 35,000,000 par l'émission de 70,000 actions nouvelles dénommées Série A sur lesquelles 68,434 actions représentant un capital de fr. 34,217,000 ont été remises à des créanciers de la société en conversion à due concurrence de leurs créances et 1566 actions représentant un capital de fr. 783,000 ont été souscrites contre espèces. Les 80,000 actions anciennes privilégiées ont été assimiliées aux 70,000 actions nouvelles Série A et les 140,000 actions ordinaires ont été dénommées actions Série B. Le capital de la société est par conséquent maintenant de fr. 75,140,000 divisé en: 1° 150,000 actions Série A d'un montant nominal de fr. 500 chacune; 2° 140,000 actions Série B d'un montant nominal de fr. 1 chacune. Toutes les actions sont au porteur. Les actions Série A ont un droit de vote plural. Le conseil d'administration désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société, celle-ci n'est engagée que par la signature collective de deux personnes autorisées. Le conseil d'administration a été en entier renouvelé comme suit: Albert Lombard, Hermann Lorétan, Joseph Straessle, Louis Vaucher (déjà inscrits); Charles Bühler, banquier, de et à Winterthur; Dr. Henri Dänikcr, banquier, de et à Zurich; Léon Daguet, banquier, de et à Fribourg; Fernand Devaud, négociant, de Servion et Les Cullayes (Vaud), à Genève; Dr. Hans Dietler, banquier, de Kleinlützel (Soleure), à Zurich; Dr. Roger Dollfus, banquier, de Castagnola (Tessin), à Kiesen p. Thoune; André Gardiol, négociant, de et à Genève; Victor Gautier, banquier, de Genève, à Genthod; Louis Lacroix, notaire, de et à Genève; Robert Marchand, administrateur de sociétés, de et à Genève; Aurèle Sandoz, banquier, du Locle, à Lausanne, et Ernest Weber, banquier, de et à Zurich. Dans sa séance du 15 mai 1933, le conseil d'administration a composé son bureau comme suit: président: Albert Lombard (jusqu'ici vice-président); vice-présidents: Hans Dietler et Victor Gautier; a décidé que les deux vice-présidents seraient administrateurs-délégués et que la société serait valablement engagée par la signature collective à deux du président du conseil, des administrateurs-délégués, du directeur général, des directeurs, directeurs-adjoints, sous-directeurs et fondés de procuration. Les pouvoirs de Victor Gautier, en tant que directeur général ont pris fin et sont radiés. Les administrateurs Jean Mirabaud, vice-président, René Hentsch, Charles de Haller, Fréderic N. Bates, Maurice Hentsch, Pierre Bordier, Emile Darier, Gustave Dunant, Albert Lullin, Fréderic Dominicé, Roger Marcuard, Emmanuel de Roguin et Rodolphe Speich sont radiés. 2. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1933 les actionnaires ont ratifié un contrat de fusion, en date, à Genève, du 1er juin 1933, intervenu entre la « Banque d'Escompte Suisse », et la « Banque de Dépôts et de Crédits », société anonyme établie à Genève, aux termes duquel la « Banque d'Escompte Suisse » reprend l'actif et le passif à titre universel de la « Banque de Dépôts et de Crédits » sur la base d'une évaluation au 15 mai 1933, qui fait ressortir un actif de fr. 38,968,601.05 et un passif vis-à-vis des tiers de fr. 38,158,601.05, soit un actif net de fr. 810,000. Cette cession a lieu moyennant la remise de: 2 actions « B » de la Banque d'Escompte Suisse, au nominal de fr. 1 jouissance du 1er janvier 1933 et un bon de caisse de fr. 25, 4% à 5 ans, de cet établissement, pour chacune des 30,000 actions de fr. 500 nominal, de la Banque de Dépôts et de Crédits. Pour permettre la réalisation de cette opération, l'assemblée générale susdite a décidé d'augmenter le capital de la Banque d'Escompte Suisse de fr. 35,000 par l'émission de 35,000 actions nouvelles Série « B » de fr. 1, qui, avec les 25,000 autres actions Série « B » que la Banque d'Escompte Suisse a acquises en vertu du contrat de fusion susvisé et les 30,000 bons de caisse de fr. 25, 4 % qu'elle émettra, lui serviront à procéder à l'échange des 30,000 actions de fr. 500 de la Banque de Dépôts et de Crédits, contre des actions B et des bons de caisse de la Banque d'Escompte Suisse, comme cela est indiqué ci-dessus. Le capital de la Banque d'Escompte Suisse est par conséquent actuellement de fr. 75,175,000, divisé en 150,000 actions Série A de fr. 500 chacune, et 175,000 actions Série B de fr. 1 chacune, toutes au porteur, et ses statuts ont été modifiés en conséquence. Maurice Ferrier, banquier, de et à Genève, Pierre Lombard, banquier, de Genève, à Valavran, et Maurice Hentsch, banquier, de et à Genève, ont été nommés administrateurs. L'administrateur Roger Dollfus, démissionnaire, est radié. Emile Ernst, de Koelliken (Argovie), à Genève, a été nommé directeur-adjoint à la direction générale et, de ce fait possède la signature collective à deux tant pour l'établissement principal que pour la succursale de Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Exploitation de brevets. — 1933. 13 novembre. Le chef de la maison **Max-B. E. Jordan,** à Neuchâtel, est Max-Bernard-Eugène Jordan, originaire de Neuchâtel, y domicilié. Exploitation de brevets de tous genres. Rue Louis Favre n° 3.

Genf — Genève — Ginevra

Produits alimentaires. — 1933. 18 novembre. Le chef de la maison **Numa Besancet,** à Chambésy (Pregny), est Numa-Arnold Besancet, de Couvet (Neuchâtel), domicilié à Chambésy. Commerce de produits alimentaires. Chemin des Châtaigniers s. n.

Café-brasserie. — 18 novembre. La raison **Louis Dumont,** café-brasserie, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 27 avril 1897, page 486), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Marchands-tailleurs. — 18 novembre. **R. Rescanière et Cie,** marchands-tailleurs, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 16 février 1933, page 383). L'associé gérant indéfiniment responsable René-Ambroise-Victor Rescanière, de nationalité française, au Petit-Lancy, et son épouse Odette-Adeline née Cressent, ont été séparés de biens par jugement du Tribunal de 1re instance de Genève du 2 novembre 1933.

18 novembre. **Société Immobilière Montchoisy Le Lac,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 mai 1912, page 850). L'administrateur unique Louis Michaud (inscrit) est directeur, d'Avenches (Vaud), domicilié à Nyon (Vaud). Adresse actuelle de la société: 18, Corraterie (régie E. et B. Naef).

18 novembre. **Participations Mobilières et Société Fermière et de Gérance de Monopoles S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1933, page 1063). Les administrateurs Edmond Pittard, décédé, et Frédéric Firmenich, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Léon Gouy (administrateur inscrit) est président du conseil d'administration.

18 novembre. **L'Association des Artistes Musiciens de Genève,** société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1912, page 798), a, dans son assemblée générale du 25 juin 1933, adopté de nouveaux statuts, aux termes desquels la société s'est transformée en une association des art. 60 et suivants du Code civil. Elle a renoncé à son inscription au registre du commerce, tout en continuant d'exister sous cette dernière forme. Sa liquidation, en tant que société coopérative, étant terminée, cette société est radiée.

18 novembre. La **Société Immobilière Boulevard Carl Vogt N° 12,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 17 octobre 1933, page 2420), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 9 novembre 1933, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

Participation à l'industrie textile, etc. — 18 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1933, dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, la société anonyme **Textilaria S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 mai 1933, page 1072), a prononcé sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, celle-ci est en conséquence radiée.

Marbrerie, etc. — 18 novembre. Suivant décision de l'autorité cantonale de surveillance, en date du 9 novembre 1933, la société en nom collectif **Bianchi, Albertini et Minazzi,** exploitation d'une marbrerie et tous travaux et affaires s'y rapportant, à Carouge, dont la dissolution et la radiation ont été inscrites le 24 mars 1933 et publiées dans la F. o. s. du c. du 29 mars 1933, page 759, est réinscrite d'office comme société en liquidation. La société n'est valablement engagée que par la signature collective de Marcel Bianchi avec Iginio-Carlo-Luigi Albertini ou Alfred Minazzi. Adresse de la société: Chemin des Moraines 14.

La Rente Immobilière Société de Construction, Genève

Actif — **Bilan au 30 juin 1933** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles:			Capital actions	2,600,000	—
Carl-Vogt, 33	162,105	—	Emprunts hypothécaires	748,500	—
Pâquis, 25	150,000	—	Emprunts chirographaires	18,000	—
Chantepoulet, 11	561,000	—	Société Immobilière Vudalla B	356	—
Rhône, 6 bis	210,000	—	Société Immobilière du Nouveau Chemin	3,601	95
Tranchées, 4	165,000	—	Société Immobilière du Chemin des Usines	7,447	80
Portefeuille immobilier (actions et créances)	2,282,805	—	Intérêts à payer	1,354	15
Sociétés Immobilières Vudalla A, C et D	19,793	75	Impôts à payer	8,900	—
Société Immobilière Vert Bocage	28,951	—	Coupons d'actions impayés	145	50
Crédit Suisse	12,026	50	Compte d'attente	15,000	—
J.-Th. L'Huillier & ses Fils	52,371	35	Dividende 1933 4½%	117,000	—
Frais d'actes (solde à amortir)	13,100	—	Réserve	136,847	20
	3,657,152	60		3,657,152	60

Doit — **Compte de profits et pertes** — **Avoir**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Redevances Sociétés immobilières Vudalla	24,000	—	Rapport net des immeubles Société Vudalla	27,436	25
Charges, réparations, chauffages, impôts, etc.	55,375	10	Loyers et chauffages encaissés	110,209	20
Intérêts hypothécaires et divers	38,403	—	Intérêts sur actions et créances diverses	129,967	05
Intérêts et frais en banque	647	—	4 coupons n° 28 impayés et périmés	97	—
Frais généraux	4,923	—			
Amortissement frais d'actes et divers	8,700	—			
Solde bénéficiaire: Dividende 4½%	117,000	—			
Viré à la Réserve	18,661	40			
	267,709	50		267,709	50

(A. G. 142)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Grossbritannien — Warenzeichengesetz

Gestützt auf den Abschnitt 2 des Warenzeichengesetzes 1926 ist eine weitere Verordnung Nr. 15 erlassen worden. Diese Verordnung bestimmt, dass nachstehende Waren beim Verkauf oder bei der Ausstellung zum Verkauf in dem Vereinigten Königreich eine Herkunftsbezeichnung aufweisen müssen:

1. Lampenträger
2. Rosetten für Zimmerdecken
3. Anpasser (Adaptoren) für Lampenträger
4. Schalttafeln
5. die folgenden Artikel in der Stärke von bis und mit 30 Ampère:
   - (i) Schalter
   - (ii) Ausschalter
   - (iii) Sicherungen
   - (iv) Wanddosen
   - (v) Steckkontakte für Wanddosen
   - (vi) Steckadaptoren für Wanddosen
   - (vii) Steckkontakte zum Gebrauch für Verbindungsstücke für tragbare oder bewegliche Gegenstände
   - (viii) Steckdosen zum Gebrauch als Verbindungsstücke für tragbare oder bewegliche Gegenstände.

Die Herkunftsbezeichnung soll auf folgende Art angebracht werden:

1. auf jedem Artikel trockengestempelt, eingepresst, erhöht, eingraviert oder eingegossen, wobei es im Falle von Patronensicherungen von weniger als ½ inch im Durchmesser und 2 inches in der Länge und bei Schalttafeln aus Glas genügen soll, wenn die Herkunftsbezeichnung auf einer an jedem Artikel sicher befestigten Etikette gestempelt oder gedruckt ist.
2. gestempelt oder gedruckt auf jedem Karton oder andern Umhüllungen, in welchen die Waren verkauft oder zum Verkauf ausgestellt werden.

Die Order wird am 10. Februar 1934 in Kraft treten.

275. 23. 11. 33.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 23. November an — Cours de réduction dès le 23 novembre

Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 76.50; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.25; Frankreich Fr. 20.23; Italien Fr. 27.28; Japan Fr. 102.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.43; Marokko Fr. 20.23; Niederlande Fr. 208.30; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 88.—; Tschechoslowakei Fr. 15.38; Tunesien Fr. 20.23; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.—.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

EMPRUNT du CANTON de FRIBOURG, Suisse, Hôpital Cantonal, de 1902.

62me tirage des numéros des obligations de Fr. 15.—, opéré le 15 novembre 1933.

Ensuite du tirage des séries du 14 octobre 1933

Les lots supérieurs à fr. 20 ont été gagnés par les obligations ci-dessous désignées.

Séries	N°	Lots	Séries	N°	Lots	Séries	N°	Lots	Séries	N°	Lots	Séries	N°	Lots
113	7	30	3425	25	30	4016	25	30	7553	21	30	9500	1	30
1794	28	30	3425	27	30	4016	39	250	7870	30	30	9500	39	30
2270	36	30	3426	10	30	4309	11	30	7870	33	30	9500	41	30
2635	12	30	3587	13	30	4859	27	30	7993	30	30	9647	13	30
2728	11	30	3587	39	250	5382	47	15000	8018	2	30	9755	1	30
2728	29	30	3654	48	30	6736	21	30	8518	12	30	9755	9	30
2974	22	30	3671	28	30	6736	28	30	8815	35	30	9755	17	30
3062	10	30	3671	34	30	6889	19	30	9062	8	30	9819	20	30
3090	10	30	3787	28	30	7056	21	30	9062	40	30	9952	39	30
3090	44	30	3787	33	30	7213	34	1500	9089	42	30			
3320	15	30	3930	1	250	7387	34	30	9089	44	250			
3425	21	30	3930	9	30	7553	12	30	9389	2	30			

Les lots de fr. 20 ont été gagnés par les obligations des séries nos:

113	532	738	1794	2036	2089	2132	2270	2528	2635	2728	2974
3062	3090	3320	3425	3426	3428	3587	3654	3671	3787	3795	3930
4016	4309	4393	4562	4859	4967	5382	5714	5981	6203	6446	6736
6889	6904	7056	7213	7387	7553	7870	7993	8018	8184	8518	8543
8815	8887	9062	9089	9389	9500	9647	9755	9787	9819	9906	9952

dont les numéros ne figurent pas au tableau ci-dessus.

Le payement de ces lots sera effectué dès le 15 février 1934.

Les listes de tirage sont mises à la disposition du public aux domiciles suivants:

Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg; MM. Lüscher & Cie., Bâle; Banque Commerciale de Berne, Berne; Union de Banques suisses, Berne; Société de Banque Suisse, La Chaux-de-Fonds; Crédit Suisse, Genève; Société de Banque Suisse, Lausanne; Banque Populaire de Lugano, Lugano; Société de Banque Suisse, Neuchâtel; MM. A. Hofmann & Cie. S. A., Zurich; MM. Boissevain, Frères, Amsterdam.

On peut s'abonner à la présente liste auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg. L'abonnement pour 3 ans revient à fr. 1.50 pour la Suisse et à fr. 2.50 pour l'Etranger (francs suisses), payables par mandat postal ou versement sur son compte chèque postal IIa 49.

La Banque de l'Etat est à la disposition des porteurs d'obligations pour la vérification des tirages antérieurs; toute demande de renseignements doit être accompagnée d'un timbre pour la réponse.

Fribourg, le 15 novembre 1933. La Direction des Finances du canton de Fribourg.

Commune du Locle

Emprunt de 1909, 4 %, Remboursement d'Obligations

Les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 2,500,000 de 1909, sont informés que les obligations:

N°s	13	51	74	79	81	94	161	178	314	328	351
	393	411	470	496	501	506	517	528	549	637	686
	750	860	886	902	931	968	1015	1053	1062	1072	1110
	1137	1185	1216	1217	1226	1234	1296	1298	1382	1384	1388
	1500	1505	1508	1538	1545	1553	1603	1749	1769	1800	1829
	1838	1861	1937	1974	1981	2095	2106	2168	2229	2272	2409
	2436	2481	2515	2618	2651	2665	2672	2684	2776	2801	2802
	2892	2947	2967	2989	3042	3076	3121	3128	3130	3169	3172
	3174	3261	3262	3276	3347	3356	3400	3432	3456	3483	3506
	3524	3555	3575	3594	3613	3641	3683	3700	3726	3746	3782
	3810	3837	3839	3854	3872	3931	3954	3957	3963	4031	4081
	4097	4127	4150	4184	4220	4240	4257	4284	4325	4337	4385
	4481	4584	4629	4665	4679	4703	4727	4810	4823	4897	4905
	4909	4915	4967	4998							

ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 février 1934.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres à la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel, à ses succursales, agences et bureaux correspondants dans le Canton, à la Banque Cantonale de Bâle et à la Banque Cantonale de Zurich. 3275

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 février 1934.

Le Locle, le 16 novembre 1933. Conseil communal.

Spiez-Erlenbach-Bahn

4 % Hyp.-Anleihe im I. Range von Fr. 800,000 vom Jahre 1897

An der am 21. November 1933 stattgefundenen Ziehung sind pro 1933 folgende 17 Obligationen von je Fr. 1000 ausgelost worden, die auf den 31. Dezember 1933 zur Rückzahlung gelangen:

Nr.	46	87	191	278	331	461	565	644	755
	83	144	265	314	339	519	618	708	

Restanten: Nr. 695.

Diese Titel, deren Verzinsung vom letztgenannten Termin hinweg aufhört, sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefern und werden spesenfrei eingelöst in

Bern: bei der Kantonalbank von Bern, Bern, und ihren Zweiganstalten.
Basel: bei der Basler Handelsbank, beim Schweizerischen Bankverein.
St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein.
Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Bern, den 21. November 1933. 3278

BUTONIA A.-G. Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf **Dienstag, den 12. Dezember 1933, vormittags 10 Uhr,** zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

in das **Advokaturbureau Thalberg, Zürich 1,** Bahnhofstrasse 39, einberufen.

TRAKTANDEN:

1. Wahl des Verwaltungsrates an Stelle des verstorbenen einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Hirsch Rubinstein.
2. Beschlussfassung über eine an die Erben des Verwaltungsrates auszubezahlende Rente. (10915 Z) 3288 i
3. Aenderung des § 15 der Statuten.

Die Kontrollstelle:
Dr. **Jakob Thalberg.**

Société Financière Italo-Suisse

MM. les actionnaires de la Société Financière Italo-Suisse sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **mercredi 6 décembre 1933, à 15 heures, à la Chambre de Commerce de Genève,** 8, Rue Petitot, **Genève.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nominations et votations statutaires.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées au plus tard le 30 novembre 1933, à l'un des domiciles désignés ci-après:

à Genève:	Banque d'Escompte Suisse, MM. Hentsch & Cie.;
à Bâle:	Société de Banque Suisse, Banque Commerciale de Bâle, MM. A. Sarasin & Cie.;
à Berne:	Banque Commerciale de Berne;
à Fribourg:	MM. Weck Aeby & Cie.;
à Lausanne:	Société de Banque Suisse, Banque d'Escompte Suisse;
à Lugano:	Banca Unione di Credito;
à Neuchâtel:	Société de Banque Suisse, Banque d'Escompte Suisse;
à Zurich:	Société de Banque Suisse, S. A. Leu & Cie., Union de Banques Suisses.

Conformément à l'art. 641 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1933 ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 27 novembre 1933 à la Banque d'Escompte Suisse. (11716 X) 3279 i

Genève, le 2 novembre 1933.

Le conseil d'administration.

Pars Finanz A. G. Hergiswil (Nidwalden)

Die Dividenden-Scheine und Genuss-Scheine Nr. 5 pro 1932/33 werden ab 27. November 1933 wie folgt eingelöst: 3274

ab Aktien Nr. 1—3200 mit Fr. 50.— abzüglich 3 % eidg. Couponstener, netto	Fr. 48.50
ab Aktien Nr. 3201—4000 pro rata, brutto Fr. 37.50, netto	Fr. 36.35
ab Genuss-Scheine Nr. 1—3200 mit Fr. 25.- abzügl. 3 % eidg. Couponsteuer, netto	Fr. 24.25
ab Genuss-Scheine Nr. 3201—4000 pro rata, brutto Fr. 18.75, netto . . .	Fr. 18.15

Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Schweizerische Volksbank, Luzern.

Hergiswil (Nidw.), den 20. Nov. 1933.

Zwei Verwaltungsräte: Dr. A. Moser. A. Schindler.

STELLENMARKT

Hochleistungs-Kaufmann

Organisator, seit Jahren in leitenden Stellungen, muss sich infolge Einwirkung der behördlichen Massnahmen verändern. Branchen: Bank, Grosshandel, Getreide, Düngemittel, Tarif- und Transportwesen. Auslandpraxis u. Beziehungen. Sprachen- u. reklamekundig. Für aufsteigende Firma hervorragender, rastloser Mitarbeiter von grossem Können.

Schreiben Sie mir unter Chiffre **Ze. 7939 Y.** an **Publicitas Bern.** 3258

Bitte notieren!!!

Wirklich fleissiger, pünktlicher und umsichtiger

Fabrikations-Chef

(Schweizer, 30 Jahre alt) mit **langjähriger Praxis** und Auslandsaufenthalt, **sucht** sich aus **ungekündigter** Anstellung gelegentlich (frühestens 1. I. 34) zu verändern.

Posten mit gleichzeitiger **Reisetätigkeit** bevorzugt. Branche einerlei (deutsche Schweiz). Von Interess., welche demn. eine **erste Kraft** benötigen, erbitte Ich Offerte unter **H. A. B. 3240** an **Publicitas Bern.**

ACHTUNG!

Zum Ausbau unserer Organisation suchen wir zum Vertrieb unseres neuzeitlichen Reklame-Rollkalender 3268

Reklame-Acquisiteure

Nur erste, eingeführte und sprachenkundige Kräfte kommen in Frage.

Ausführliche schriftl. Offerten sind erbeten an **Rollkalender A.-G., Freiestrasse 32, in Basel.**

VERTRETUNGEN

POUR LAUSANNE ET ENVIRONS

Jeune commerçant possédant un magasin d'alimentation cherche 3227

REPRESENTATION

pour des articles pratiques et si possible sans concurrence. Ecrire sous chiffre **T 12867 L à Publicitas Lausanne.**

KAPITALIEN

Sichere Kapitalanlage...

Auf günstigem Objekt **zu placieren gesucht**

II. Hypothek von Fr. 15,000

(Fr. 25,000 unter Grundsteuerschatzung). Rasch entschlossene Offerten unter Chiffre **Lc 7963 Y** an **Publicitas Bern.** 3259

Gesucht Fr. 50,000.–

Ganz seriöse Sache. - Alle Sicherheiten. - Vermittler aussichtslos. — Offerten unter Chiffre **Yc 10877 Z** an **Publicitas Zürich.** 3267

Fr. 100 bis 200,000

gesucht

(eventuell in Teilbeträgen) zu **10 %** vertraglich garantiertem Zins und Gewinnanteil. Absolute Sicherheit durch Hinterlage solider inländischer Titel. Gef. Offerten an **Postfach 20077, Basel 10,** erbeten. 3281

Kapitalanlage

25,000 bis 30,000 Fr. gesucht.

Gute Sicherheit. Nur von Selbstgeber. — Offerten unter Chiffre **H 58423 Q** an **Publicitas Basel.** 3266

Darlehen

von ca. 20 Mille gesucht bei

10% Zins

und vollständ. Sicherstellung. Offerten unter **Ac 7909 Y** an **Publicitas Bern.** 3242

Suche **Fr. 800.-**

zwecks Ankauf von Land. Monatliche Rückzahlungen. Sichestellung. 3282

Gef. Offerten unter Chiffre **S 58444 Q** an **Publicitas Basel.**

Für interessante, grosse Sache

5000 Fr. gesucht

Hoher Gewinnanteil. Pressant. Offerten unter X 22660 U an Publicitas Bern. 3231

PATENTE EH WIRKT **H. KIRCHHOFER** ZÜRICH LOEWENSTR. 51

IMMOBILIEN

Zu verkaufen in Basel, an schönster Lage des **Paulus-Quartiers,** Arnold-Böcklin-Strasse, neuerstelltes 3230

herrschaftliches Einfamilienhaus

9 grosse Zimmer und Dienstenzimmer, erstklassiger Komfort, Garage mit Zufahrt von der Birsigstrasse. Brandschatzung Fr. 120,000.— Auskunft u. Besichtigung durch Chiffre **M 58341 Q** an **Publicitas Basel.**

Zu verkaufen im Berner Oberland

Fabrikations-Geschäft

der Banbranche. Dasselbe besteht seit vielen Jahren und ist bei der Kundschaft gut eingeführt. Nachweisbar gute Existenz für tüchtigen Kaufmann oder Baufachmann. Nötiges Kapital 20,000 bis 30,000 Franken. **Offerten unter Chiffre Z 8003 Y an Publicitas Bern.** 3294

Alteingeführtes Detail-Platz- und Reisegeschäft der

Tuch- und Konfektionsbranche

zu verkaufen, mit Wohn- und Geschäftshaus an Hauptort im Kt. Schwyz, Umsatz **Fr. 150,000.** Nur Selbstbewerber erhalten Auskunft auf gegenseitige Diskretion. Offerten unter Chiffre **Q 38049 Al** an **Publicitas Zürich.** 3243

Altershalber ist ein gut eingeführtes 3252

Mercerie- und Bonneterie-Geschäft

in verkehrsreicher Lage in **Basel, günstig zu verkaufen.** Nötiges Kapital 8000 bis 10,000 Fr. Offerten unter Chiffre **Q 58383 Q** an **Publicitas Basel.**

Zu verkaufen

in grossem Industrie-Zentrum des Kantons Glarus prima 3280

Restaurant

mit grossem Saal. Nachweisbare, prima Existenz. Nähere Auskunft durch **Postfach 13626, Ennenda** (Glarus).

Duplicateur

Gestetner

Prise automatique

Occasion

en parfait état à vendre par particuliers. Conditions avantageuses. Ecrire sous chiffre **F 11.393 X à Publicitas Genève.** 3276

VERMIETUNGEN

Zu vermieten in Basel

2 grosse, helle 3208

Räume

Anfragen an W. STUPANUS, Austrasse 44, BASEL.

Im Zentrum der Stadt

BASEL

an der besten Geschäftslage (**Freiestrasse**) sind in modernem Geschäftshaus im ersten Stock **zu vermieten**

3 helle, grosse Bureaux

Die Lokalitäten würden sich auch für Verkaufsräume, Lager oder leichte Fabrikation usw. eignen. Lift, Zentralheizung vorhanden. **Anfragen unter Chiffre 22314 an Publicitas Basel.** 2545

DIVERSES

1 doppeltüriger feuer- und sturzsicherer

Kassa- und Bücherschrank

zu Occasionspreis zu **verkaufen.** Anfragen unter Chiffre **R 18703 G** an **Publicitas St. Gallen.** 3246

Vervielfältiger

mit automat. Papierzuführung, komplett mit allem Zubehör nur 3210

Fr. 115.—

2 J. Garantie. Verl. Sie unverbindl. n. kostenlose Vorführ. durch **Postfach 72, Basel 12.**

OCCASION

Neue Check-Schreibmaschine

billig abzugeben.

Zuschriften unter Chiffre **HAB 1557** an **Publicitas Bern.**

Italien

Inkassi, Prozesse in diesem Lande, Konsultationen in ital. Handels-, Konkurs- und Steuerrechtsfragen, ganz besonders **Vertrauensmissionen** für Italien übernimmt

Dr. Cesana, Zürich

Rechtsanwalt 2283

(1914—18 Mailand)

Die Fabrikation von

Zieh- und Stanzartikeln

sowie Artikeln in

Metallguss (Messing, Neusilber, Bronze)

anvertrauen Sie vorteilhaft der

BAG TURGI 101-1

Firmen und Handelsgesellschaften!

Gegen bescheidenen Jahresbeitrag übernehmen wir 3161

Alle Rechtssachen oder Inkassi in gütl. oder gerichtl. Erledigung

Uebernahme von Verbands- oder Vereinssekretariaten. — Prozessführung durch unsere Advokaturabteilung. — Handelsauskünfte. — Buchhaltungen u. Steuersachen.

Werden auch Sie unser Mitglied!

Gesellschaft f. a. Rechts- u. Kreditschutz

Bern, Waisenhausplatz 27. Metrohaus Tel. 27.533.

Buchhaltungen - Revisionen

Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Hypotheken, besorgt prompt, diskret und billig **Postfach 465, Basel I.** 3195

Liquidationen . . .

dann nicht die Aktiven verschleudern durch teuren Verwaltungs-Apparat.

Wir führen Liquidationen rasch und günstig durch, bringen Ausstände herein u. schlichten Streitigkeiten.

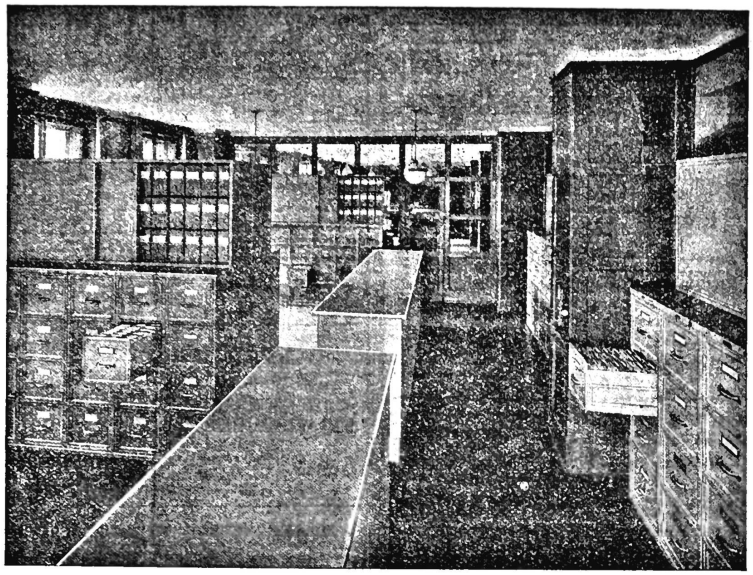
Verlangen Sie unseren Vertreter oder den Gratisprospekt.

JZ **INKASSO GESELLSCHAFT ZÜRICH**

Talstrasse 63 Telephon 35.835

ERGA

Bureaumöbel aus Stahl



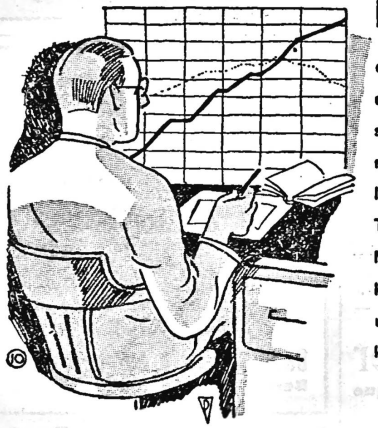
Bis zur Einführung der ERGA-Fabrikate waren Stahlmöbel für Bureauzwecke in der Schweiz wenig gebräuchlich. ERGA-Möbel vermochten aber die Vorurteile gegen Stahl im Bureau derart zurückzudämmen, daß heute von neuen Registratur-Einrichtungen kaum mehr als 15% in Holz ausgeführt werden.

ERGA-Möbel werden nachgeahmt, ihre Stabilität, Funktionssicherheit, Unverwüstlichkeit und Zweckmässigkeit aber nicht übertroffen. Sie verdanken ihre Beliebtheit verschiedenen geschützten, technischen Vorzügen und der Präzision der Ausführung. Die vornehmsten Bureauorganisationsfirmen der grössten Schweizer Städte führen nur die Marke ERGA. . . . Lassen Sie sich die Modelle vorführen.

3257

GAUGER & CO • ZÜRICH

Grössere Leistungsfähigkeit



erzielen Sie nicht nur durch Anwendung zeitgemässer Arbeitsmethoden, sondern auch durch zeitgemässe Ernährung. Nehmen Sie sechs Wochen lang zum Frühstück und abends eine Tasse Caotonic (in einer Tasse heisser Milch eine Tablette Caotonic zerdrükken). Sie fühlen sich dann vollwertiger und unternehmungslustiger. Caotonic kräftigt, ohne Fett anzusetzen.

Das neue *Tobler*-Produkt **CaoTonic** Tobler

UNTER STRENGSTER DISKRETION

photographieren (photocopieren) wir in wenigen Stund. alle erdenklichen Vorlagen wie: Wechsel, Cheques, Briefe, Wertitel, Konti, Urkunden, Pläne, Atteste, Bücher etc. für 45 bis 80 Cts. pro Seite. 3271

Allererste Referenzen!

PHOTODRUCK UND -COPIE A.-G.
Fraumünsterstrasse 14
ZÜRICH
Telephon 56.559

Verdauungsstörungen
werden durch unsere Kur rasch behoben. Aufklärungsschrift No. 3 G kostenlos.

Zennruti
KURANSTALT 900 m ü. M. DEGERSHEIM

Aufzüge- & Elektromotorenfabrik Schindler & Cie., Aktiengesellschaft, Luzern

Die Dividendenscheine Nr. 28 für 1932/1933 werden **ab 27. November 1933** durch die Luzerner Banken und unsere Geschäftskasse (Sentimattstrasse 5) mit Fr. 30.—, abzüglich Fr. —.90 eidgen. Couponsteuer, mit **netto Fr. 29.10** eingelöst.

(38084 Lz) 3272 **Die Verwaltung.**

Le conseil d'administration de la Société du GRAND HOTEL DE TERRITET convoque les actionnaires en assemblée générale ordinaire pour le **lundi 27 novembre 1933, à 14.30 heures, au Grand Hôtel, à Territet,** avec l'**ordre du jour** suivant: Lecture du rapport du conseil d'administration. Lecture du rapport des contrôleurs. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Nomination des contrôleurs. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 16 novembre. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres du 16 au 25 novembre 1933 à la Succursale de Vevey de la Banque d'Escompte Suisse. (20482 L) 3214 i

La Banque Populaire de la Broye, Payerne

(Agences à Avenches, Mézières, Moudon et Yverdon)

dénonce pour la conversion au taux du jour, tous les certificats de dépôt échéant du 1er janvier au 31 décembre 1934, dont les taux sont supérieurs à 3¾ % pour les titres à 2 ans, 4 % pour ceux à 3 et 4 ans, et 4¼ % pour ceux à 5 ans de terme.

Les titres qui n'auront pas été dénoncés au remboursement par les porteurs dans le délai prévu, devront être présentés à leur échéance pour l'inscription de la conversion, conformément à la présente offre.

Payerne, le 20 novembre 1933. (404-3 Yv) 3273 i

La Direction.

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie in Glarus

Einladung zur 34. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 12. Dezember 1933, vormittags 11 Uhr im Bureau der Gesellschaft, Rathausplatz, Glarus

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1932/33.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1933/34.
5. Statutenrevision: Ermächtigung der Gesellschaft, eigene Aktien zum Zwecke der Amortisation zu erwerben.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 30. November an in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Daselbst können die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 6. Dezember bezogen werden. (9578 Gl) 3269 i

Glarus, den 20. November 1933.

Der Verwaltungsrat.

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne